



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
28 July 2006

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать вторая сессия
Вена, 29 ноября – 1 декабря 2006 года
Пункт 2 (е) предварительной повестки дня
**Рамки среднесрочной программы
на 2008-2011 годы**

**Комитет по программным
и бюджетным вопросам**

Двадцать вторая сессия
Вена, 5–6 сентября 2006 года
Пункт 7 предварительной повестки дня
Рамки среднесрочной программы на 2008-2011 годы

Рамки среднесрочной программы на 2008-2011 годы

Предложения Генерального директора

В настоящем документе содержится информация о предлагаемых мероприятиях на предстоящий период, охватываемый рамками среднесрочной программы на 2008-2011 годы.

1. Настоящая записка представляется в соответствии с решением GC.2/Dec.23 Генеральной конференции с изменениями, внесенными в него впоследствии решением GC.6/Dec.10, в котором Генеральная конференция просила Генерального директора в первый год каждого финансового периода представлять Совету через Комитет проект рамок среднесрочной программы (РССП) на четырехлетний период, который следует за текущим финансовым периодом. Она соответствует также пункту (b)(v)d того же решения, в котором Конференция просила Генерального директора определять общий предел на двухгодичный период 2008-2009 годов, исходя из планируемого объема ресурсов и деятельности по программам.

2. На своей одиннадцатой сессии, проходившей в ноябре-декабре 2005 года, Генеральная конференция в резолюции GC.11/Res.4 утвердила заявление о стратегической долгосрочной перспективе ЮНИДО на период 2005-2015 годов. На основе руководящих указаний, ранее сформулированных государствами-членами, в частности в Планах действий в отношении будущей роли и функций ЮНИДО и в стратегических руководящих принципах "Повышение эффективности исполнения программы ЮНИДО", в этом заявлении о стратегической долгосрочной перспективе ЮНИДО предлагается укрепить свой профиль в качестве компетентной, эффективной, действенной и профессиональной организации, которая способствовала бы достижению

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



соответствующих целей международного развития, особенно целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, и устойчивого промышленного развития развивающихся стран и стран с переходной экономикой. В этих целях в заявлении о стратегической долгосрочной перспективе предусматривается, что ЮНИДО будет использовать свои сравнительные преимущества для обеспечения приращения стоимости в рамках системы развития Организации Объединенных Наций.

3. В заявлении о стратегической долгосрочной перспективе четко сформулирован призыв в адрес Организации Объединенных Наций сосредоточить свои усилия в программной деятельности на трех областях: борьба с нищетой на основе производственной деятельности, создание торгового потенциала и окружающая среда и энергетика. Мероприятия Организации в этих приоритетных областях надлежит осуществлять с использованием ряда межсекторальных подходов и региональных аспектов, и они должны дополняться соответствующими мерами по мобилизации достаточных финансовых ресурсов для предоставления ее услуг. Кроме того, в заявлении о стратегической долгосрочной перспективе предусмотрено, что ЮНИДО будет и далее расширять свои соглашения о сотрудничестве с другими международными, региональными и субрегиональными организациями в соответствующих областях деятельности ЮНИДО, с тем чтобы внести вклад в обеспечение последовательности усилий, предпринимаемых в рамках системы развития Организации Объединенных Наций.

4. Утверждая заявление о стратегической долгосрочной перспективе, Генеральная конференция в своей резолюции GC.11/Res.4 просит Генерального директора учитывать это заявление в процессе разработки и осуществления рамок среднесрочной программы, программ и бюджетов и других программ оперативной деятельности в течение охватываемого периода. Во исполнение этих поручений ЮНИДО будет обеспечивать, чтобы РССП на 2008-2011 годы – первый подобный документ, который надлежит разработать после утверждения заявления о стратегической долгосрочной перспективе, – как по существу, так и по форме изложения соответствовал бы этому заявлению.

5. Исходя из этой задачи, ЮНИДО в настоящее время уточняет направленность своих услуг в области технического сотрудничества и приводит их в более тесное соответствие с требованиями, содержащимися в заявлении о стратегической долгосрочной перспективе. Для этого потребуется принять ряд мер, направленных на расширение программного содержания услуг ЮНИДО и повышение эффективности и действенности их осуществления в соответствии с конкретными потребностями и приоритетами государств – членов Организации и других заинтересованных сторон. Предполагается, что эти меры будут охватывать как собственно программы и условия их осуществления – например, на основе уделения повышенного внимания сотрудничеству Юг-Юг и укреплению операций ЮНИДО на местах, – так и предоставляемые в этих целях услуги по административной, управленческой и финансовой поддержке.

6. При этом должное внимание будет уделяться тому, что переходящий характер рамок среднесрочной программы предусматривает постепенное развитие программных мероприятий ЮНИДО от одного среднесрочного периода до последующего в рамках механизма, основанного на периоде частичного совпадения охвата. Таким образом, ЮНИДО будет обеспечивать, чтобы предлагаемые рамки среднесрочной программы на 2008-2011 годы строились на основе, заложенной в ходе предыдущих РССП на 2006-

2009 годы, и чтобы свести к минимуму дезорганизацию в переходный период между ними.

7. Таким образом, как указано выше, в течение периода, охватываемого РССП на 2008-2011 годы, программы технического сотрудничества ЮНИДО будут охватывать три приоритетные тематические области, определенные в заявлении о стратегической долгосрочной перспективе, а именно борьбу с нищетой на основе производственной деятельности, создание торгового потенциала и окружающую среду и энергетику. Услуги в этих приоритетных областях будут и далее опираться на восемь модулей услуг, лежащих в основе рамок среднесрочной программы на 2006-2009 годы, корректироваться и адаптироваться в соответствии с меняющейся повесткой дня в области международного развития и требованиями государств – членов ЮНИДО, а также расширяться и укрепляться в целях повышения результативности. Условия осуществления программ, в круг которых входят главным образом комплексные программы и рамки страновых услуг, дополняемые при необходимости автономными проектами, будут также сохранены, но с учетом аналогичного пересмотра руководящих принципов и процедур, обеспечивающих повышение их эффективности.

8. Поскольку процесс определения конкретных областей программных усовершенствований не завершен, считается целесообразным отложить представление подробного предложения, касающегося рамок среднесрочной программы на 2008-2011 годы, до тридцать второй сессии Совета по промышленному развитию.

9. Объем ресурсов, необходимых для осуществления рамок среднесрочной программы на 2008-2011 годы, потребует определить с учетом завершения работы над их существом.

Меры, которые надлежит принять Комитету

10. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению информацию, изложенную в настоящем документе.
